

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

## Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

### Place du Portage, Phase III

## Core 0B2 / Noyau 0B2

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Fuel & Construction Products Division  
L'Esplanade Laurier,  
140 O'Connor Street,  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Carburant diesel coloré en vrac	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HL-22K201/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HL-22K201	<b>Date</b> 2022-05-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-654-81194	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl654.E60HL-22K201	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-05-24</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacLeod, Bobbi	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl654
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 354-1451 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein – Voir ci-inclus	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
D - I	Eureka, Nunavut - via a Canadian Coast Guard vessel // Eureka (Nunavut) - par un navire de la Garde côtière canadienne	I - I	Environment and Climate Change Canada // Environnement et Changement climatique Canada email invoice to // envoyez la facture par courriel à : tony.deveau@ec.gc.ca



Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité			U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée		Destination	Plant/Usine		
1	Carburant diesel en vrac	D - 1	I - 1	700000	(100000)	600000	Each	\$	XXXXXXXXXX	See Herein - Voir ci-inclus	

Solicitation No. – N° de l'invitation  
E60HL-22K201/B

Amd No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID – Id de l'acheteur  
hl654

Client Ref. No. – N° de réf. Du client  
E60HL-22K201

File No - N° de dossier  
hl654E60HL-22K201

---

**Modification 002 à la Demande de proposition (DP) E60HL-22K201/B fermant le 24 mai 2022 à 14h00 HAE est émise pour :**

**1. À la page 3 de 4, Détails de l'article, à Qty - Qté SUPPRIMER:**

700000

et **INSÉRER :**

600000

**Toutes les autres clauses et conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.**

---